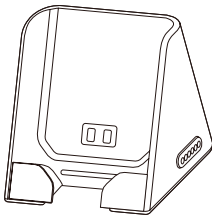




## HMD Charging Cradle

### Quick Start Guide



|    |    |
|----|----|
| EN | 3  |
| DK | 10 |
| NL | 17 |
| FI | 24 |
| FR | 31 |
| DE | 38 |
| NO | 45 |
| SE | 52 |



## Safety warnings

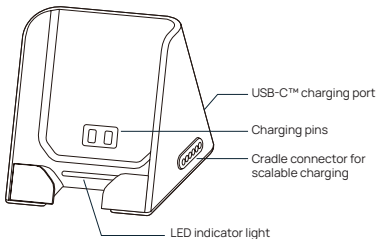
- Do not use the cradle if it is damaged or has been exposed to water or liquids.
- For indoor use only.
- Keep away from moisture. Do not use or store the cradle in wet or humid environments.
- Do not attempt to disassemble, modify, or repair the cradle yourself.
- Always use a power adaptor and USB-C™ cable that are compatible with your cradle.
- Keep out of reach of children.
- Keep the product away from direct sunlight or heat sources.
- Do not charge with foreign objects in the cradle. Make sure the cradle is free from debris or metallic objects.
- Unplug the charger during thunderstorms or when not in use for extended periods.
- Avoid overcharging. Remove the phone once it is fully charged to prolong battery life.
- Use the cradle only in temperatures between 0°C and 40°C. Operating outside this range may result in safety risks.

- Clean with a dry, soft cloth. Do not use liquids, sprays, or abrasive materials.
- Do not touch the charging contacts with wet hands.

## Technical data

|                                   |                                                                                              |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type-C input                      | 20V  5A     |
| Charging output (spring pins)     | 5V  2A, 10W |
| Charging adaptor                  | 20V/15V/12V/9V/5V, 6A Max                                                                    |
| Scalable charging connector input | 20V  5A     |
| IP rating                         | IP52                                                                                         |

## Product preview



Information about compatible device model(s) can be found on the giftbox label.

# Charging instructions

1. Place the cradle on a flat, stable surface.
2. Use a USB Type-A to USB-C™ cable to connect the charging cradle to a compatible USB charger.
3. Plug the charger into a wall outlet.
4. Insert your phone into the cradle. Ensure the charging contacts on your phone match the charging pins on the cradle.

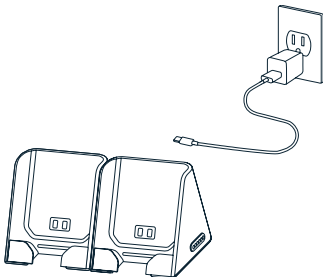
## LED indicator

- White – Power on standby
- Red – Charging
- Green – Fully charged
- Yellow LED flashing – Charging wattage is not enough
- Yellow – Other error

## Important notes for scalable charging

- You can charge up to 10 devices in 5W charging simultaneously by connecting up to 10 cradles side by side.
- Use the magnetic connectors on the side of the cradles to connect them.
- To start charging, plug only one USB-C™ cable into any of the connected cradles.

- Connecting more than one charger at the same time to the cradles that are connected may damage the chargers and the cradles.



**Note:** Cable and adaptor are sold separately. Do not connect more than 10 cradles in a series.

This cradle is compatible with USB PD adaptors.

## Charger and cable specifications

| Cradles connected | Charger (min) | Cable (min) |
|-------------------|---------------|-------------|
| 1 cradle          | 5W            | USB-C™, 1A  |
| 2–5 cradles       | 30W           | USB-C™, 3A  |
| 6–10 cradles      | 60W           |             |

**For environmental reasons this package does not include a charger.**

This device can be powered with most USB power adapters and a cable with USB Type-C plug. Use only chargers and cables that are compliant with applicable country regulations and international and regional safety standards to avoid any risk of property loss or personal injury.

The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 20 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

All specifications, features and other product information provided are subject to change without notice.



Manufacturer and/or importer in the European Union: HMD Global Oy,  
Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finland.

Importer in UK: HMD Global Oy UK Branch, 100 Bollo Lane, London W4  
5LX, United Kingdom

TM and © 2025 HMD Global. All rights reserved.

In the unlikely event that this product is faulty, please return it to the  
store where you purchased it with your proof of purchase. For more  
information on this or other products please visit  
<http://www.hmd.com/phones/support>.

Email: [support.global@hmdglobal.com](mailto:support.global@hmdglobal.com)



## Sikkerhedsadvarsler

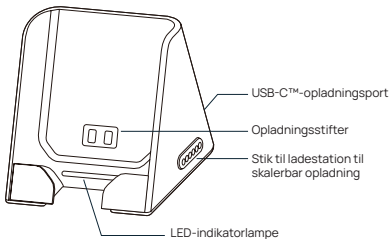
- Brug ikke ladestationen, hvis den er beskadiget eller har været udsat for vand eller væsker.
- Kun til indendørs brug.
- Holdes væk fra fugt. Brug eller opbevar ikke ladestationen i våde eller fugtige omgivelser.
- Forsøg ikke at skille ladestationen ad, ændre den eller reparere den selv.
- Brug altid en strømforsyning og et USB-C™-kabel, der er kompatible med din ladestation.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Hold produktet væk fra direkte sollys eller varmekilder.
- Oplad ikke fremmede genstande i ladestationen. Sørg for, at ladestationen er fri for snavs eller metalgenstande.
- Tag opladeren ud under tordenvejr, eller når den ikke er i brug i længere perioder.
- Undgå overopladning. Fjern telefonen, når den er fuldt opladet, for at forlænge batteriets levetid.
- Brug kun ladestationen ved temperaturer mellem 0 °C og 40 °C. Drift uden for dette område kan medføre sikkerhedsrisici.

- Rengør ladestationen med en tør, blød klud. Brug ikke væsker, spray eller slibende materialer.
- Rør ikke ved opladningskontakterne med våde hænder.

## Tekniske data

|                                         |                                                                                                 |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type-C-indgang                          | 20 V  5 A      |
| Opladningsudgang (fjederstifter)        | 5 V  2 A, 10 W |
| Opladeradapter                          | 20 V/15 V/12 V/9 V/5 V, maks. 6 A                                                               |
| Skalerbar opladningsforbindelsesindgang | 20 V  5 A      |
| IP-klassificering                       | IP52                                                                                            |

# Produktoversigt



Oplysninger om kompatible enhedsmodeller kan findes på gaveæskens etiket.

# Opladningsinstruktioner

1. Placer ladestationen på en flad, stabil overflade.
2. Brug et USB Type-A til USB-C™ kabel til at forbinde ladestationen til en kompatibel USB-oplader.
3. Slut opladeren til en stikkontakt.
4. Indsæt din telefon i ladestationen. Sørg for, at opladningskontakterne på din telefon stemmer overens med opladningsstifterne på ladestationen.

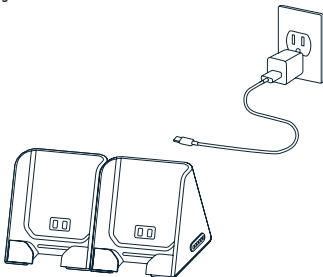
## LED-indikator

- Hvid – Strøm på standby
- Rød – Oplader
- Grøn – Fuldt opladet
- Gul LED blinker – Opladningseffekten er utilstrækkelig
- Gul – Anden fejl

## Vigtige bemærkninger vedrørende skalerbar opladning

- Du kan oplade op til 10 enheder med 5 W samtidigt ved at forbinde op til 10 ladestationer side om side.
- Brug de magnetiske stik på siden af ladestationerne til at forbinde dem.
- For at starte opladning skal du kun tilslutte ét USB-C™-kabel til en af de tilsluttede ladestationer.

- Tilslutning af mere end én oplader samtidig til de sammenkoblede ladestationer kan beskadige både opladerne og ladestationerne.



**Bemærk:** Kabel og adapter sælges separat. Tilslut ikke mere end 10 ladestationer i en serie.

Denne ladestation er kompatibel med USB PD-adaptere.

## Specifikationer for oplader og kabel

| Forbundne ladestationer | Oplader (min) | Kabel (min) |
|-------------------------|---------------|-------------|
| 1 ladestation           | 5 W           | USB-C™, 1 A |
| 2-5 ladestationer       | 30 W          | USB-C™, 3 A |
| 6-10 ladestationer      | 60 W          |             |

### **Af miljømæssige årsager indeholder denne pakke ikke en oplader.**

Denne enhed kan strømforsynes med de fleste USB-strømadaptere og et kabel med USB Type-C-stik. Brug kun opladere og kabler, der er i overensstemmelse med gældende nationale regler og internationale og regionale sikkerhedsstandarder, for at undgå enhver risiko for tab af ejendom eller personskaade.

Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem min. 2,5 watt, som radioudstyret kræver, og maks. 20 watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

Alle specifikationer, funktioner og andre produktoplysninger kan ændres uden varsel.



Producent og/eller importør i Den Europæiske Union: HMD Global Oy,  
Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finland.

Importør i Storbritannien: HMD Global Oy UK Branch, 100 Bollo Lane,  
London W4 5LX, Storbritannien

TM og © 2025 HMD Global. Alle rettigheder forbeholdes.

I det usandsynlige tilfælde, at dette produkt er defekt, skal du returnere  
det til butikken, hvor du købte det, sammen med dit købsbevis. For mere  
information om dette eller andre produkter henvises der til  
<http://www.hmd.com/phones/support>.

E-mail: [support.global@hmdglobal.com](mailto:support.global@hmdglobal.com)



## Veiligheidswaarschuwingen

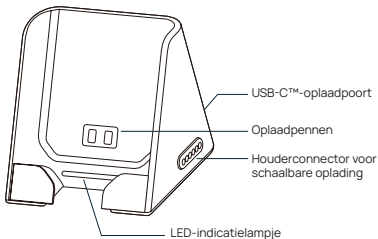
- Gebruik de houder niet als deze beschadigd is of in contact is gekomen met water of vloeistoffen.
- Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
- Houd het apparaat uit de buurt van vocht. Gebruik of bewaar de houder niet in natte of vochtige omgevingen.
- Probeer de houder niet zelf te demonteren, te wijzigen of te repareren.
- Gebruik altijd een stroomadapter en USB-C™-kabel die compatibel zijn met uw houder.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Houd het product uit de buurt van direct zonlicht of warmtebronnen.
- Laad niet op met vreemde voorwerpen in de houder. Zorg ervoor dat de houder vrij is van vuil of metalen voorwerpen.
- Koppel de oplader los tijdens onweer of wanneer deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Vermijd overladen. Verwijder de telefoon zodra deze volledig is opgeladen om de levensduur van de batterij te verlengen.

- Gebruik de houder alleen bij temperaturen tussen 0 °C en 40 °C. Gebruik buiten dit bereik kan veiligheidsrisico's met zich meebrengen.
- Reinig met een droge, zachte doek. Gebruik geen vloeistoffen, sprays of schurende materialen.
- Raak de oplaadcontacten niet aan met natte handen.

## Technische gegevens

|                                  |                                                                                                 |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type-C-ingang                    | 20 V  5 A      |
| Oplaaduitgang (veerpennen)       | 5 V  2 A, 10 W |
| Oplaadadapter                    | 20 V/15 V/12 V/9 V/5 V, maximaal 6 A                                                            |
| Schaalbare oplaadconnectorinvoer | 20 V  5 A      |
| IP-classificatie                 | IP52                                                                                            |

# Productvoorbeeld



Informatie over compatibele apparaatsmodellen is te vinden op het etiket van de geschenkdoo.

# Laadinstructies

1. Plaats de houder op een vlakke, stabiele ondergrond.
2. Gebruik een USB Type-A-naar-USB-C™-kabel om het oplaadstation aan te sluiten op een compatibele USB-oplader.
3. Steek de oplader in een stopcontact.
4. Plaats uw telefoon in de houder. Zorg ervoor dat de oplaadcontacten op uw telefoon overeenkomen met de oplaadpennen op de houder.

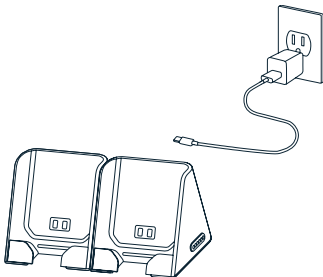
## LED-indicator

- Wit – Stroom aan, stand-by
- Rood – Opladen
- Groen – Volledig opgeladen
- Geel knipperende LED – Laadvermogen is onvoldoende
- Geel – Andere fout

## Belangrijke opmerkingen voor schaalbaar opladen

- U kunt tot 10 apparaten met 5 W tegelijkertijd opladen door maximaal 10 houders naast elkaar te verbinden.
- Gebruik de magnetische connectoren aan de zijkant van de houders om ze met elkaar te verbinden.
- Om te beginnen met opladen, sluit u slechts één USB-C™-kabel aan op een van de aangesloten houders.

- Het gelijktijdig aansluiten van meer dan één oplader op de verbonden houders kan schade veroorzaken aan de opladers en de houders.



**Opmerking:** Kabel en adapter worden afzonderlijk verkocht. Sluit niet meer dan 10 houders in serie aan.

Deze houder is compatibel met USB PD-adapters.

## Specificaties van oplader en kabel

| Aangesloten houders | Oplader (min) | Kabel (min) |
|---------------------|---------------|-------------|
| 1 houder            | 5 W           | USB-C™, 1 A |
| 2-5 houders         | 30 W          | USB-C™, 3 A |
| 6-10 houders        | 60 W          |             |

**Om milieuredenen zit er geen lader bij deze verpakking.** Dit apparaat kan worden gevoed met de meeste USB-stekkers en een kabel met USB Type-C-stekker. Gebruik alleen opladers en kabels die voldoen aan de toepasselijke nationale regelgeving en aan internationale en regionale veiligheidsnormen, om het risico op schade aan eigendommen of lichamelijk letsel te voorkomen.

De energie die de lader geeft, moet tussen de minimaal 2,5 Watt zitten die de radio nodig heeft en maximaal 20 Watt om de snelste oplaadtijd te halen.

Alle specificaties, functies en andere productinformatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.



Fabrikant en/of importeur in de Europese Unie: HMD Global Oy, Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finland.

Importeur in het Verenigd Koninkrijk: HMD Global Oy UK Branch, 100 Bollo Lane, London W4 5LX, Verenigd Koninkrijk

TM en © 2025 HMD Global. Alle rechten voorbehouden.

In het onwaarschijnlijke geval dat een product defect raakt, retourneer het product dan met het aankoopbewijs naar de winkel waar je het hebt gekocht. Ga voor meer informatie over deze of andere producten naar <http://www.hmd.com/phones/support>.

E-mailadres: [support.global@hmdglobal.com](mailto:support.global@hmdglobal.com)



## Turvallisuusvaroitukset

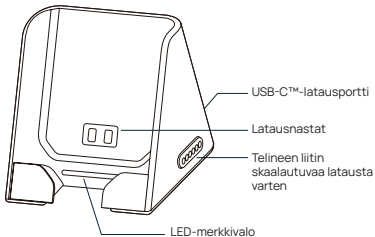
- Älä käytä telakkaa, jos se on vaurioitunut tai altistunut vedelle tai nesteille.
- Vain sisäkäyttöön.
- Pidettävä pois kosteudesta. Älä käytä tai säilytä telakkaa kosteissa tai märissä ympäristöissä.
- Älä yritä purkaa, muokata tai korjata telakkaa itse.
- Käytä aina virtalähdettä ja USB-C™-johtoa, jotka ovat yhteensopivia telakkasi kanssa.
- Pidä pois lasten ulottuvilta.
- Pidä tuote pois suorasta auringonvalosta tai lämmönlähteistä.
- Älä lataa, jos telakassa on vieraita esineitä. Varmista, että telakka on vapaa roskista tai metalliesineistä.
- Irrota laturi ukkosmyrskyjen aikana tai kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Vältä yllilatausta. Akun käyttöiän pidentämiseksi poista puhelin, kun se on täysin ladattu.
- Käytä telakkaa vain lämpötiloissa 0–40 °C. Käyttö tämän vaihtelualueen ulkopuolella voi aiheuttaa turvallisuusriskejä.

- Puhdista kuivalla, pehmeällä liinalla. Älä käytä nesteitä, suihkeita tai hankaavia aineita.
- Älä kosketa latausliittimiä märillä käsillä.

## Tekniset tiedot

|                                          |                                                                                                 |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type-C-tulo                              | 20 V  5 A      |
| Latauslähtö (jousinastat)                | 5 V  2 A, 10 W |
| Latausadapteri                           | 20 V/15 V/12 V/9 V/5 V, 6 A maks.                                                               |
| Skaalautuvan latauksen<br>liitännän tulo | 20 V  5 A      |
| IP-luokitus                              | IP52                                                                                            |

# Tuotteen esikatselu



Yhteensopivien laitemallien tiedot löytyvät lahjapakkauksen tarrasta.

# Latausohjeet

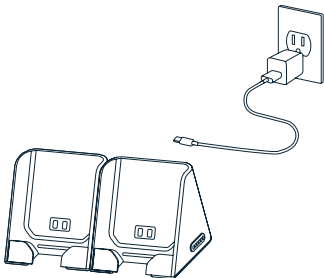
1. Aseta telakka tasaiselle, vakaalle pinnalle.
2. Käytä USB Type-A – USB-C™ -liittimillä varustettua johtoa liittääksesi lataustelineen yhteensopivaan USB-laturiin.
3. Kytke laturi pistorasiaan.
4. Aseta puhelimesi telakkaan. Varmista, että puhelimesi latauskoskettimet vastaavat telakan latausnastoja.

## LED-merkkivalo

- Valkoinen – Virta valmiustilassa
- Punainen – Lataus
- Vihreä – Täysin ladattu
- Keltainen LED vilkkuu – Latausteho ei riitä
- Keltainen – Muu virhe

## Tärkeitä huomioita skaalautuvaa latausta varten

- Voit ladata jopa 10 laitetta 5 W teholla samanaikaisesti liittämällä enintään 10 telakkaa vierekkäin.
- Käytä telakoiden sivuilla olevia magneettisia liittimiä yhdistääksesi ne.
- Aloita lataus kytkemällä vain yksi USB-C™-johto mihin tahansa liitetyistä telakoista.
- Useamman laturin samanaikainen liittäminen kytkettyihin telakoihin voi vahingoittaa sekä latureita että telakoita.



**Huomautus:** Johto ja virtalähde myydään erikseen. Älä yhdistä sarjaan enempää kuin 10 telakkaa.

Tämä telakka on yhteensopiva USB PD -sovitinien kanssa.

## Laturin ja johdon tekniset tiedot

| Liitetyt telakat | Laturi (min) | Johto (min) |
|------------------|--------------|-------------|
| 1 telakka        | 5 W          | USB-C™, 1 A |
| 2–5 telakkaa     | 30 W         | USB-C™, 3 A |
| 6–10 telakkaa    | 60 W         |             |

**Ympäristösyistä johtuen tämä pakkaus ei sisällä laturia.** Tämä laite voi saada virtaa useimmista USB-virtalaitteista sekä johdosta, jossa on USB Type-C -pinni-liitin. Käytä vain latureita ja johtoja, jotka täyttävät asianmukaiset maakohtaiset määräykset sekä kansainväliset ja alueelliset turvastandardit välttääksesi mahdolliset omaisuusvahingon tai henkilövamman riskit.

Laturin antaman virran tulee on vähintään 2,5 wattia, jonka radiolaitteet vaativat, ja enintään 20 wattia, jolla saavutetaan suurin latausnopeus.

Kaikki tekniset tiedot, ominaisuudet ja muut tuotetiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.



Valmistaja ja/tai maahantuoja Euroopan unionissa: HMD Global Oy,  
Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Suomi.

Maahantuoja Yhdistyneessä kuningaskunnassa: HMD Global Oy UK  
Branch, 100 Bollo Lane, London W4 5LX, Yhdistynyt kuningaskunta  
TM ja © 2025 HMD Global. Kaikki oikeudet pidätetään.

Siinä epätodennäköisessä tapauksessa, että tämä tuote on viallinen,  
palauta se ostopaikkaan yhdessä ostokuitin kanssa. Lisätietoja tästä  
tai muista tuotteista saat osoitteesta  
<http://www.hmd.com/phones/support>.

Sähköposti: [support.global@hmdglobal.com](mailto:support.global@hmdglobal.com)



## Consignes de sécurité

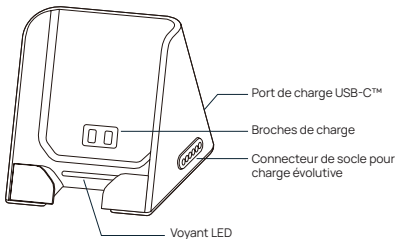
- N'utilisez pas le socle s'il est endommagé ou a été exposé à de l'eau ou à des liquides.
- Pour une utilisation en intérieur seulement.
- Tenir à l'écart de l'humidité. N'utilisez pas ou ne conservez pas le socle dans des environnements humides ou mouillés.
- Ne tentez pas de démonter, modifier ou réparer le socle vous-même.
- Utilisez toujours un adaptateur secteur et un câble USB-C™ compatibles avec votre socle.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Conservez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil ou de sources de chaleur.
- Ne chargez pas d'appareil avec des objets étrangers présents dans le socle. Assurez-vous que le socle est exempt de débris ou d'objets métalliques.
- Débranchez le chargeur pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées.
- Évitez la surcharge. Retirez le téléphone une fois qu'il est complètement chargé afin de prolonger la durée de vie de la batterie.

- Utilisez le socle uniquement dans des températures comprises entre 0 et 40 °C. Une utilisation en dehors de cette plage peut présenter des risques pour la sécurité.
- Nettoyez avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de liquides, de sprays ou de matériaux abrasifs.
- Ne touchez pas les contacts de charge avec les mains mouillées.

## Caractéristiques techniques

|                                         |                                                                                                 |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Entrée de Type-C                        | 20 V  5 A      |
| Sortie de charge (broches à ressort)    | 5 V  2 A, 10 W |
| Adaptateur de charge                    | 20 V/15 V/12 V/9 V/5 V, 6 A maximum                                                             |
| Connecteur d'entrée de charge évolutive | 20 V  5 A      |
| Indice de protection (IP)               | IP52                                                                                            |

# Présentation du produit



Les informations concernant le(s) modèle(s) d'appareil compatible(s) se trouvent sur l'étiquette de la boîte cadeau.

# Instructions de charge

1. Placez le socle sur une surface plane et stable.
2. Utilisez un câble USB Type-A vers USB-C™ pour connecter le socle de charge à un chargeur USB compatible.
3. Branchez le chargeur à une prise secteur.
4. Insérez votre téléphone dans le socle. Assurez-vous que les contacts de charge de votre téléphone correspondent aux broches de charge du socle.

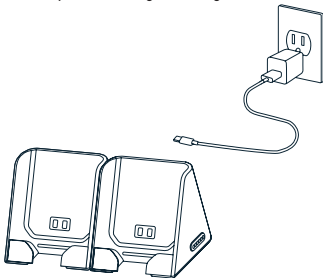
## Voyant LED

- Blanc – Sous tension en veille
- Rouge – En charge
- Vert – Charge complète
- LED jaune clignotante – La puissance de charge est insuffisante
- Jaune – Autre erreur

## Notes importantes pour la charge évolutive

- Vous pouvez charger jusqu'à 10 appareils à 5 W simultanément en connectant jusqu'à 10 socles côte à côte.
- Utilisez les connecteurs magnétiques situés sur le côté des socles pour les connecter.
- Pour commencer la charge, branchez un seul câble USB-C™ sur l'un des socles connectés.

- Connecter plusieurs chargeurs en même temps aux socles connectés peut endommager les chargeurs et les socles.



**Remarques :** Le câble et l'adaptateur sont vendus séparément. Ne connectez pas plus de 10 socles en série.

Ce socle est compatible avec les adaptateurs USB PD.

## Spécifications du chargeur et du câble

| Socles connectés | Chargeur (min) | Câble (min) |
|------------------|----------------|-------------|
| 1 socle          | 5 W            | USB-C™, 1 A |
| 2 à 5 socles     | 30 W           | USB-C™, 3 A |
| 6 à 10 socles    | 60 W           |             |

**Pour préserver l'environnement, cette boîte ne contient pas de chargeur.** Cet appareil peut être alimenté par la majorité des adaptateurs d'alimentation USB et câbles à fiches USB Type-C. N'utilisez que les chargeurs et câbles respectant les réglementations de votre pays, ainsi que les normes de sécurité internationales et régionales, afin d'éviter les risques de dommages matériels et de blessures.

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts au minimum requis par l'équipement radio et 20 watts au maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Toutes les spécifications, fonctionnalités et autres informations sur les produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

# HMD

Fabricant ou importateur dans l'Union européenne : HMD Global Oy,  
Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finlande.

Importateur au Royaume-Uni : HMD Global Oy UK Branch, 100 Bollo  
Lane, London W4 5LX, Royaume-Uni

TM et © 2025 HMD Global. Tous droits réservés.

Si ce produit devait s'avérer défectueux, veuillez le retourner auprès du  
magasin où vous l'avez acheté, accompagné de votre preuve d'achat.

Pour plus d'informations sur ce produit ou tout autre, veuillez vous  
rendre sur le site à l'adresse <http://www.hmd.com/phones/support>.

Courriel : [support.global@hmdglobal.com](mailto:support.global@hmdglobal.com)



## Sicherheitshinweise

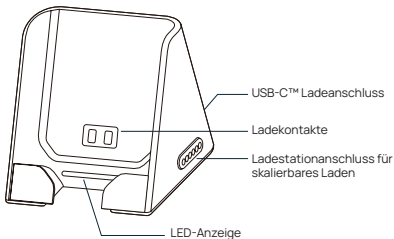
- Verwenden Sie die Ladestation nicht, wenn sie beschädigt ist oder mit Wasser oder Flüssigkeiten in Berührung gekommen ist.
- Nur zum Gebrauch in Innenräumen.
- Von Feuchtigkeit fernhalten. Verwenden oder lagern Sie die Ladestation nicht in feuchten oder nassen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, die Ladestation selbst zu demontieren, zu modifizieren oder zu reparieren.
- Verwenden Sie stets ein mit Ihrer Ladestation kompatibles Netzteil und USB-C™-Kabel.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Halten Sie das Produkt von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fern.
- Laden Sie nicht mit Fremdkörpern in der Ladestation. Achten Sie darauf, dass die Ladestation frei von Schmutz oder Metallgegenständen ist.
- Trennen Sie das Netzteil bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- Vermeiden Sie Überladung. Entfernen Sie das Handy, sobald es vollständig aufgeladen ist, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

- Verwenden Sie die Ladestation nur bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C. Der Betrieb außerhalb dieses Bereichs kann zu Sicherheitsrisiken führen.
- Reinigen Sie die Ladestation mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten, Sprays oder scheuernden Materialien.
- Berühren Sie die Ladekontakte nicht mit nassen Händen.

## Technische Daten

|                             |                                                                                                 |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| USB-Typ-C-Eingang           | 20 V  5 A      |
| Ladeausgang (Federkontakte) | 5 V  2 A, 10 W |
| Ladestation                 | 20 V/15 V/12 V/9 V/5 V, 6 A max.                                                                |
| Skalierbarer Ladeeingang    | 20 V  5 A      |
| IP-Schutzart                | IP52                                                                                            |

# Produktübersicht



Informationen zu kompatiblen Gerätemodellen finden Sie auf dem Etikett der Verpackung.

# Ladeanleitung

1. Stellen Sie die Ladestation auf eine flache, stabile Oberfläche.
2. Verwenden Sie ein USB-Typ-A-zu-USB-C™-Kabel, um die Ladestation mit einem kompatiblen USB-Netzteil zu verbinden.
3. Schließen Sie das Ladegerät an einer geeigneten Steckdose an.
4. Setzen Sie Ihr Handy in die Ladestation ein. Vergewissern Sie sich, dass die Ladeanschlüsse Ihres Handys mit den Ladekontakten der Ladestation übereinstimmen.

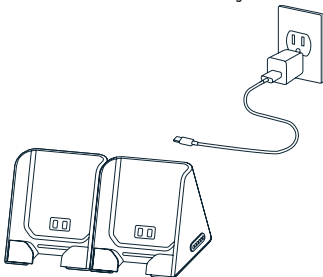
## LED-Anzeige

- Weiß – Stromversorgung im Standby-Modus
- Rot – Laden
- Grün – Vollständig aufgeladen
- Gelbe LED blinkt – Die Ladeleistung ist nicht ausreichend
- Gelb – Anderer Fehler

## Wichtige Hinweise zum skalierbaren Laden

- Sie können bis zu 10 Geräte mit 5 W gleichzeitig aufladen, indem Sie bis zu 10 Ladestationen nebeneinander verbinden.
- Verwenden Sie die magnetischen Anschlüsse an der Seite der Ladestationen, um diese zu verbinden.
- Um mit dem Laden zu beginnen, schließen Sie nur ein USB-C™-Kabel an einer der verbundenen Ladestationen an.

- Das gleichzeitige Anschließen von mehr als einem Netzteil an den miteinander verbundenen Ladestationen kann die Netzteile und die Ladestationen beschädigen.



**Hinweise:** Kabel und Netzteil werden separat verkauft. Schließen Sie nicht mehr als 10 Ladestationen in Reihe an.

Diese Ladestation ist mit USB-PD-Netzteilen kompatibel.

## Netzteil- und Kabelspezifikationen

| Angeschlossene Ladestationen | Netzteil (min) | Kabel (min) |
|------------------------------|----------------|-------------|
| 1 Ladestation                | 5 W            | USB-C™, 1 A |
| 2 - 5 Ladestationen          | 30 W           | USB-C™, 3 A |
| 6 - 10 Ladestationen         | 60 W           |             |

**Aus Umweltschutzgründen ist in diesem Paket kein Ladegerät enthalten.** Dieses Gerät kann mit den meisten USB-Netzteilen und einem Kabel mit USB-Typ-C Stecker betrieben werden. Verwenden Sie nur Ladegeräte und Kabel, die den geltenden Landesvorschriften sowie den internationalen und regionalen Sicherheitsnormen entsprechen, um Sachschäden und Verletzungen zu vermeiden.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 20 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Alle Spezifikationen, Funktionen und sonstigen Produktdaten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



Hersteller und/oder Importeur in der Europäischen Union: HMD Global Oy, Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finnland.

Importeur im Vereinigten Königreich: HMD Global Oy UK Branch, 100 Bollo Lane, London W4 5LX, Vereinigtes Königreich

TM und © 2025 HMD Global. Alle Rechte vorbehalten.

Sollte der unwahrscheinliche Fall eintreten, dass dieses Produkt defekt ist, geben Sie es bitte mit Ihrem Kaufbeleg in dem Geschäft zurück, in dem Sie es gekauft haben. Für weitere Informationen zu diesem oder anderen Produkten besuchen Sie bitte <http://www.hmd.com/phones/support>.

E-Mail: [support.global@hmdglobal.com](mailto:support.global@hmdglobal.com)



## Sikkerhetsadvarsler

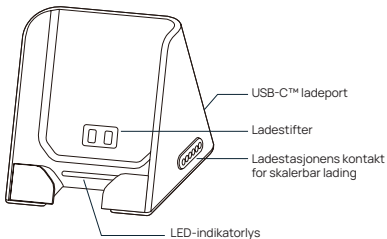
- Ikke bruk ladestasjonen hvis den er skadet eller har vært utsatt for vann eller væske.
- Kun for innendørs bruk.
- Må holdes unna fuktighet. Ikke bruk eller oppbevar ladestasjonen i våte eller fuktige omgivelser.
- Ikke forsøk å demontere, endre eller reparere ladestasjonen selv.
- Bruk alltid en strømadapter og en USB-C™-kabel som er kompatible med ladestasjonen.
- Må oppbevares utilgjengelig for barn.
- Hold produktet unna direkte sollys eller varmekilder.
- Ikke lad med fremmedlegemer i ladestasjonen. Sørg for at ladestasjonen er fri for smuss/rester eller metallgjenstander.
- Trekk ut ladestasjonen under tordenvær eller når den ikke skal brukes over lengre tid.
- Unngå overlading. Ta ut telefonen når den er fulladet for å forlenge batteriets levetid.
- Bruk ladestasjonen kun i temperaturer mellom 0 °C og 40 °C. Bruk utenfor dette området kan medføre sikkerhetsrisiko.

- Rengjøres med en tørr, myk klut. Ikke bruk væsker, spray eller slipemidler.
- Ikke berør ladekontaktene med våte hender.

## Tekniske data

|                                   |                                                                                                 |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type-C inngang                    | 20 V  5 A      |
| Ladeutgang (fjærpinner)           | 5 V  2 A, 10 W |
| Ladeadapter                       | 20 V/15 V/12 V/9 V/5 V, 6 A Maks                                                                |
| Inngang for skalerbar ladekontakt | 20 V  5 A      |
| IP-klassifisering                 | IP52                                                                                            |

# Produktoversikt



Informasjon om kompatible enhetsmodell(er) finner du på etiketten på gaveesken.

# Ladeinstruksjoner

1. Plasser ladesstasjonen på en flat, stabil overflate.
2. Bruk en USB Type-A til USB-C™-kabel for å koble ladesstasjonen til en kompatibel USB-lader.
3. Sett laderen inn i en stikkontakt.
4. Sett telefonen i ladesstasjonen. Kontroller at ladekontaktene på telefonen samsvarer med ladepinnene på ladesstasjonen.

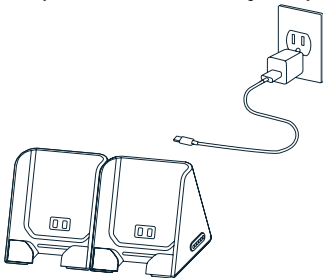
## LED-indikator

- Hvit – Strøm på, standby
- Rød – Lading
- Grønn – Fulladet
- Gul LED blinker – Ladeeffekten er ikke tilstrekkelig
- Gul – Annen feil

## Viktige merknader for en skalerbar lading

- Du kan lade opptil 10 enheter med 5 W lading samtidig ved å koble opptil 10 ladesstasjoner ved siden av hverandre.
- Bruk magnetkontaktene på siden av ladesstasjonene for å koble dem sammen.
- For å starte ladingen kobler du kun én USB-C™-kabel til en hvilken som helst av de sammenkoblede ladesstasjonene.

- Hvis du kobler til mer enn én lader samtidig til sammenkoblede ladestasjoner, kan det skade både laderne og ladestasjonene.



**Merk:** Kabel og adapter selges separat. Ikke koble sammen mer enn 10 ladestasjoner i serie.

Denne ladestasjonen er kompatibel med USB-PD-adaptere.

## Spesifikasjoner for lader og kabel

| Tilkoblede ladestasjoner | Lader (min) | Kabel (min) |
|--------------------------|-------------|-------------|
| 1 ladestasjon            | 5 W         | USB-C™, 1 A |
| 2–5 ladestasjoner        | 30 W        | USB-C™, 3 A |
| 6–10 ladestasjoner       | 60 W        |             |

**Av miljøårsaker inneholder ikke denne pakken en lader.** Denne enheten kan drives med de fleste USB-strømadaptere og en ledning med USB Type-C-kontakt. Bruk kun ladere og kabler som overholder alle gjeldende nasjonale krav og internasjonale og regionale sikkerhetsstandarder, for å unngå risiko for personskader og tap av eiendom.

Effekten som leveres av laderen, må være på mellom de 2,5 watt som kreves av radioutstyret, og maks 20 watt for å oppnå maks ladehastighet.

Alle spesifikasjoner og funksjoner samt annen oppgitt produktinformasjon kan endres uten varsel.



Produsent og/eller importør i EU: HMD Global Oy, Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finland.

Importør i Storbritannia: HMD Global Oy UK Branch, 100 Bollo Lane, London W4 5LX, Storbritannia

TM og © 2025 HMD Global. Med enerett.

Hvis dette produktet mot all formodning ville være defekt, returner det til butikken der du kjøpte det, sammen med kjøpsbevis. For mer informasjon om dette eller andre produkter, vennligst besøk <http://www.hmd.com/phones/support>.

E-post: [support.global@hmdglobal.com](mailto:support.global@hmdglobal.com)



## Säkerhetsvarningar

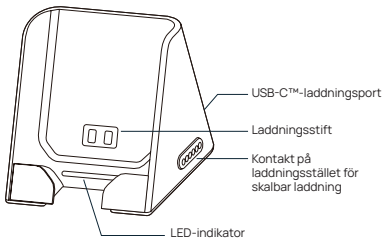
- Använd inte laddningsstället om det är skadat eller har utsatts för vatten eller vätskor.
- Endast för inomhusbruk.
- Håll det borta från fukt. Använd eller förvara inte laddningsstället i våta eller fuktiga omgivningar.
- Försök inte att demontera, modifiera eller reparera laddningsstället själv.
- Använd alltid en strömadapter och USB-C™-kabel som är kompatibla med laddningsstället.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Håll produkten borta från direkt solljus eller värmekällor.
- Ladda inte med främmande föremål placerade på laddningsstället. Säkerställ att laddningsstället är fritt från skräp eller metallföremål.
- Koppla bort laddaren vid åskväder eller när den inte används under längre tidsperioder.
- Undvik överladdning. Koppla bort telefonen när den är fulladdad för att förlänga batteriets livslängd.
- Laddningsstället får endast användas i temperaturer mellan 0 och 40 °C. Användning utanför detta intervall kan medföra säkerhetsrisker.

- Rengör med en torr och mjuk trasa. Använd inte vätskor, spray eller slipande material.
- Rör inte vid laddningskontakterna med våta händer.

## Tekniska data

|                                            |                                  |
|--------------------------------------------|----------------------------------|
| Type-C-ingång                              | 20 V $\equiv$ 5 A                |
| Laddningsutgång<br>(fjäderbelastade stift) | 5 V $\equiv$ 2 A, 10 W           |
| Laddningsadapter                           | 20 V/15 V/12 V/9 V/5 V, max. 6 A |
| Ingång för skalbar<br>laddningskontakt     | 20 V $\equiv$ 5 A                |
| IP-klassificering                          | IP52                             |

# Produktöversikt



Information om kompatibla enhetsmodeller kan hittas etiketten på presentförpackningen.

# Laddningsanvisningar

1. Placera laddningsstället på en plan och stabil yta.
2. Använd en USB Type-A till USB-C™-kabel för att ansluta laddningsstället till en kompatibel USB-laddare.
3. Anslut laddaren till ett vägguttag.
4. Placera telefonen på laddningsfästet. Säkerställ att laddningskontakterna på telefonen är kompatibla med laddningsstiften på laddningsstället.

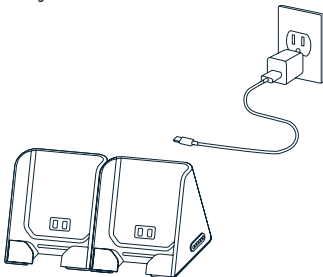
## LED-indikator

- Vit – ström på standby
- Rött – laddar
- Grönt – fulladdat
- Blinkar gult – laddningseffekten är otillräcklig
- Gult – annat fel

## Viktiga anmärkningar för skalbar laddning

- Du kan ladda upp till 10 enheter med 5 W samtidigt genom att ansluta upp till 10 laddningsställ bredvid varandra.
- Använd de magnetiska kontakterna på sidan av laddningsställena för att koppla samman dem.
- För att starta laddningen behöver du ansluta endast en USB-C™-kabel till en av de anslutna laddningsställena.

- Att ansluta mer än en laddare samtidigt till de anslutna laddningsställena kan dock skada både laddarna och laddningsställena.



**Obs!** Kablar och adaptrar säljs separat. Anslut inte fler än 10 laddningsställ i serie.

Det här laddningsstället kompatibelt med USB PD-adaptrar.

## Specifikationer för laddare och kablar

| Anslutna laddningsställ | Laddare (min) | Kabel (min) |
|-------------------------|---------------|-------------|
| 1 laddningsställ        | 5 W           | USB-C™, 1 A |
| 2–5 laddningsställ      | 30 W          | USB-C™, 3 A |
| 6–10 laddningsställ     | 60 W          |             |

**Förpackningen innehåller av miljöskäl ingen laddare.** Enheten kan strömförsörjas med de flesta nätadapterar för USB Type-C. Använd endast laddare och kablar som uppfyller det tillämpliga landets bestämmelser, samt internationella och regionala säkerhetsstandarder för att undvika förlust av egendom och/eller personskada.

Laddarens effekt måste vara minst 2,5 W som för radioutrustningens krav och max. 20 W för att uppnå maximal laddningshastighet.

Alla specifikationer, egenskaper och övrig produktinformation som tillhandahålls är föremål för förändring utan föregående meddelande.



Tillverkare och/eller importör i EU: HMD Global Oy, Bertel Jungin aukio 9, 02600 Esbo, Finland.

Importör i Storbritannien: HMD Global Oy UK Branch, 100 Bollo Lane, London W4 5LX, Storbritannien

TM och © 2025 HMD Global. Med ensamrätt.

Om produkten mot förmodan skulle vara defekt ska du returnera den till butiken där du köpte den och bifoga inköpsbeviset. Mer information om den här produkten och andra produkter finns på <http://www.hmd.com/phones/support>.

E-post: [support.global@hmdglobal.com](mailto:support.global@hmdglobal.com)





